

# Skandinaviens Stjerne.

Organ for  
Dages

de Sidste-  
Hellige.



Sandheden, Kundskaben, Ælden og Troen ere forenede.

Nummer 17

1 September 1905

54 Aargang

## Han var en sand Profet. Bevisførelser fra Fornuftens Side.

Joseph Smith bevidnede, at som Svar paa hans Øen aabenbarede Gud, vor Fader og hans Søn, Jesus Kristus sig for ham i et Syn — ikke en Drøm, ikke om Natten men ved højlys Dag. Hvis dette ikke var sandt, vidste han det, og i saa Fald begik mod bedre Vidende et stort Bedrageri. I vores Betragtninger af dette Event, ville vi grunde vores Bevisførelser paa almindelig Erfarenhed, saavidt vi kender den. Set fra dette Synspunkt, hvad Fremgangsmæde vilde en religiøs Sværmer vælge? Erfaring lærer os, at han vilde prøve paa at opfatte en Troslære, som vilde mest egne sig til at anskaffe saa mange Tilhængere som muligt; han vilde stille sine Sejl saaledes, at de vilde fange Winden; han vilde flyde med og ikke imod Strømmen, og søge at opnaa sine Hensigter med saa lidt som mulig Modstand.

Lader os nu anvende denne Regel paa Joseph Smith, og see hvorledes den vil passe. I Beretningen om sit Syn siger han, at Faderen og Sønnen vare to adskillige Personer i menneskelig Skikkelse. I Stedet for at være overensstemmende med den almindelige Anskuelse desangaaende, var en saadan Beskrivelse om Gud lige stik imod den almindelige antagne Opsattelse; thi alle kristne Sekter, der gjorde sig nogen Slags Begreb om Gud, troede at han var uden Legeme, Legemsdele eller Tilhøjeligheder; uden Form eller Begrænsning; der ikke kunde lignes ved noget materielst, men var usynlig og ugranskelig. Ifølge den ovenanførte „Regel“ var dette et stort Fejltrin at beghynde med.

Han beretter, at disse Personer talte til ham. Da nu Herren ikke havde talet til nogen paa Jorden i henved to Tusinde Aar, troede alle Kristne, at han ikke mere vilde udtale sig indtil Verdens Ende; at der ingen Grund mere var, hvorfor han skulle tale, eftersom de jo havde hans Ord i Bibelen. Her maatte Joseph Smith altsaa have begaet en anden Fejl.

Men hvad Slags Budskab kom disse Personligheder med? Joseph Smith vilde sikkert efter „Reglen“ have optænkt et Budskab, der vilde have behaget Folk og vinde ham mange Venner, saa at han kunde drage Fordel deraf; men hvorledes var det? Han bevidnede, at som Svar paa det vigtige Spørgsmaal: hvilket af alle de forskellige Trossamfund, der sandtes paa den Tid, var det rette at slutte sig til for at opnaa Frelse, blev det ham fortalt, at de vare alle afvegne fra Kristi Lære. Ja, Herren sagde endog, at de alle vare ham en Bederstyggeslighed, og ved Gentagelse af Esaias Ord sagde: „De øre mig med deres Læber, men deres Hjerter ere langt fra mig; de lære saadanne Ting, som ere Menneskebuds, og have Gudsrygtigheds Skin, men fornægte dens Kraft“. Dersom han havde studeret en Levetid paa, hvorledes han bedst kunde komme med en Erklæring, der vilde mishage Kristenheten i Almindelighed, og dens Forkydere i Særdeleshed, og som vilde tilbringe ham Verdens Had og Forsølgelse, kunde han ikke have truffet en bedre Maade. Seer dette ud som en Bedragers Værk? Erfaring, Undersøgelse og sund Fornuft svare nej.

Udfaldet af hans Erklæringer blev naturligvis Forsølgelse, Had og Bagtalelse. Mange onde Rygter bleve udspredte om ham og hans Faders Familie. Tre Aar henrandt, inden han fik mere at fortælle Verden, men Forsølgelsen standsede ikke i dette Mellemrum. Sandelig gav det ham Tid nok til at betænke sig, og ophøre med at begaa Fejl, der havde saadanne Følger; til at lære Bisdom af sine Lidelser, saa at det næste Skridt vilde tages med mere Forsigtighed. Hans næste Erklæring var, at som Svar paa hans Bon blev han besøgt af en Engel fra Himmelten. Han sagde, at Englen lod sig se tre Gange i hans Værelse en Nat, og næste Dag ude i en Mark; at den samme Engel besøgte ham aarlig fire Aar i Følgerække, hvorefter han ikke godt kunde have været fejlstagen. Dersom dette var usandt, vilde han sandelig være en stor Bedrager. Da ingen Englebesøg havde været kendt siden Kristi Apostles Tid, troede den kristne Verden, at intet vilde finde Sted førend Kristi andet Komme ved Verdens Ende, og at der ingen Nødvendighed var for noget saadant. Joseph Smith erklaerede, at Engелens Mission var at overlevere til ham visse Blader, hvorpaa der var optegnet en Historie om Amerikas Oldtidsbeboere, skrevet af Profeter og inspirerede Mænd; indeholdende Guds Ord til dem, og Evangeliets Fylde, saaledes som det blev dem givet af Kristus selv efter hans Opstandelse; at de indeholde en Beretning om

Herrens Handlinger med sit Folk paa Amerikas Fastland, og at det følgelig er ligesaa autentisk som Bibelen, der er en Optegnelse om Guds Handlinger med sit Folk i den østlige Verdensdel. Hvis der er nogen Læresætning, der mere end nogen anden fastholdes af den kristne Verden, saa er det den, at Bibelen udelukkende indeholder Guds Ord til Menneskene.

Alle er enige om og erklaere aabenbart, at Bibelen indeholder alt, hvad der er Nødvendighed for af Guds Ord til Kirkens Vejledelse, og at intet mere skal gives; at dersom nogen vilde komme med mere fligt, i Særdelelhed en Bog, der vilde gøre Krav paa samme Autoritet som Bibelen, maatte han selvfølgelig, uden Spørgsmaal, være en Bedrager. Det er vanskeligt at tænke sig noget, Joseph Smith kunde have gjort, der vilde vække mere Modstand af Kristenheten som et Hele, end det at komme frem med Mormons Bog. Og saa var Maaden, hvorpaa Bladerne blev oversatte, nemlig ved Hjælp af „Urim og Thummin“, lige stik imod Verdens Erfaring; thi saa vidt man veed, er alle Oversættelser gjorte af sproghyndige Mænd. Til hvad de tidlige Seere brugte dette Instrument, vides ikke, men der er ingen Hentydning i de hebraiske Skrifter til, at det nogensinde blev brugt til Oversættelse af fremmede Sprog.

Uagtet al den Modstand han mødte, og den Forfølgelse han maatte udstaa i de ti Aar, der henrandt fra hans første himmelske Syn til Kirkens Organisation, synes han slet ikke at have forandret sin Kurs i mindste Maade; thi fra den Dag Kirken blev organiseret, til han led Martyrdøden, vedblev han at forbavse Verden med de Teorier og Lærdomme, han kom frem med, hvilket altid var det modsatte af den orthodokse Kirkes Lære. Lad os alvorlig betragte Joseph Smiths begivenhedsrige Levnedsløb. Han var kun fjorten Aar gammel, da han havde sit første himmelske Syn; var uden synnerlig Skoleopdragelse, uden Penge, uden Kammerat, ingen at slaa sig til Raads med, ingen til at opmuntre ham eller tilskynde ham, intet at støtte sig til uden sin Bispedom om den guddommelige Mission, der var ham anbetroet, og en barnlig Tillid til Gud. Han stred fremad, traadte „Vinpressen alene“; tro til sin Gud, tro til sit Kald, vedblev han urokkelig og uden Frygt at udføre det Arbejde, der formedelst Inspiration forelaa ham, indtil han havde organiseret Kristi Kirke med alle dens Bestanddele, Præstedømme, Orden og Indretninger, „til Embedernes Forvaltning og de Helliges Fuldkommelse“ — en Organisation der for Kraft og Anvendelighed af sine Indretninger er Verdens Beundring. Tilsidst beseglede han sit Vidnesbyrd med sit Blod. Betragter man hans Arbejde og dets Resultat uden Fordom og Partiskhed, kan man umuligt tro, at han var en Bedrager.

Eftersom den Stilling, han indtog, og de Lærdomme han kom med, vare saa modsatte til den orthodokse Kirkes Grundsætninger, kunde man

vel med Høje spørge: Hvorledes kan det være, at han var saa heldig i at drage sig tilhængere blandt de Kristne? Hvorledes kunde han organisere en Kirke, der trods hele Kristenhedens Modstand har holdt ud og bestaan, ja som i Dag er saa stærkt grundfæstet, at dens Indflydelse ikke alene anerkendes, men endog befrygtes? Hvis de Lærdomme, han frembar, ikke var sandfærdige, hvorledes kan det da være, at de forskellige selskaberne Præster med al deres Erfaring, Visdom og Kløgt ikke kunde bevise dem at være falske? Svaret derpaa er simpelthen dette: at omend skønt de Lærdomme, han kom med, ikke stemmede overens med det, som lærtes af de forskellige Kirkers Prædikanter, saa stemmede de dog overens med Guds Ord, saaledes som det er nedskrevet i de guddommelige Optegnelser, som kaldes Bibelen. Hvis Bibelen er sand, saa er den Lære, Joseph Smith fremlagde, ogsaa sand, thi de stemme nøjagtig overens.

Hvis den Kirke, Kristus organiserede, med dens Lære, Embedsmænd, Ordinanser, Kræfter og Gaver, var den sande og Vejen til Frelse og Salighedhed, saa er Jesu Kristi Kirke af Sidste-Dages Hellige, som blev organiseret af Joseph Smith, ogsaa sand og det frelsende MidDEL; thi den er ganske lig hin i enhver Henseende. Det er højst mærkeligt, at som Lys og Kundskab i Tidens Løb tager til, disse Principper i Stedet for at svækkes i mindste Grad eller modbevises af hvilken som helst Lærd, rusle de fremad over Jorden, og formedelst deres Indflydelse blive de gamle orthodokse Lærdomme mer eller mindre forandrede — bøjede tilbage mod den oprindelige Lære. Naar nu alle disse Fakta betragtes fra det Lyspunkt, der kommer af Fornosten og Verdens Erfaring, fremvises det klart, at Joseph Smith ikke af sin egen Visdom eller Kløgt kunde have organiseret en Kirke saa fuldkommen i Organisation, saa komplet i alle dens Indretninger og saa passende til at fuldbyrde alt, hvad den sigter til. Altsaa nødes vi til at indrømme, at han var inspireret af en mere end menneskelig Kraft, og enhver Fordomsfri Sjæl kan lettere tro end betvivle, at Joseph Smith var kældet af Gud og deraf var en sand Profet.

### Tale af Apostel C. W. Penrose.

Holdt den 9de April 1905 i Tabernaklet i Salt Lake City.

Brødre og Søstre! Jeg har frysset mig meget i alle de Församlinger, vi have haft i denne Konference og jeg har aldrig glædet mig mere, i nogen Konference end i denne, endskønt jeg har været tilstede i mange. Aldrig saa jeg mere Enighed i Følelsen hos de Sidste-Dages Hellige, end jeg har set under vores Møder paa denne vor Kirkes Fødselsdag. Aldrig har jeg set mere Styrke og Indflydelse hos Præstedømmet i deres

Sammenkomster, end jeg har seet i vore Forsamlinger her. Der er ikke forekommel det mindste Udtryk af Utilfredshed, ejeller vist noget Tegn paa Mistillid. Alle Brødrene af Præstedømmet, som have været tilstede, have af ganste Hjerte funktioneret alt, hvad Kirkens Præsident og hans Raadgivere have gjort, baade med Hensyn til Kirkens timelige, saa vel som aandelige Afsører, saasom vi gør Forstel imellem dem, men for Herren er alt aandeligt. Der er bleven udvist en mørkværdig Tillid og god Forstaaelse, Kærlighed og Hengivenhed for den Mand, der nu staar som Kirkens Leder, og som er anbetroet den samme Myndighed, samme Gaver og Besignelser, som vare givne til Marthren og Seeren, Joseph Smith, som I nylig hørte, at der blev sunget om. Jeg bører ogsaa mit Vidnesbyrd sammen med mine Brødre, om at jeg veed, at Gud er med dette hans Folk; at hans Aands Kraft, som er Aabenbaressens Aand, hviler paa Kirkens Præsident nu i vore Dage, og ligesaa er det med hans Raadgivere; og at enhver Ting, som angaar Kirken, bliver ordnet og bestyret paa bedste Maade, til Gavn for Folket og Guds Riges Fremme og til Nutte for Menneskeheden i Almindelighed.

Den Religion, som I, mine Brødre og Søstre, og jeg har annammet, bestaar ikke blot i at synde Salmer, holde Bon og i at prædike, men det er en Religion, som passer til os, som vi ere, Mænd og Kvinder, der leve paa Jordens i Kødet, og som Personer, der maa besatte sig med jordiske Ting, ligesaa vel som med det, der angaar Evigheden. I Bagtens Bog, Side 307, ville I kunne finde følgende:

„Aanden og Legemet er Menneskets Sjæl, og Opstandelsen fra de Døde, er Sjælens Forløsning.“ (Ny Udgave.)

Jeg vil her bemærke, at vi ikke blot ere aandelige Bøsener, som have faaet vor Tilværelse gennem vor evige Fader, men at vi ogsaa besidde Legemer, der ere sammensatte af de Elementer som denne Jord bestaar af, hvilke Gud har skabt netop i det Øjemed; og den Religion, som Gud har aabenbaret fra Himmelens i disse sidste Dage, er en Religion, som passer for Mennesket i denne Tilstand — for Menneskets Sjæl, baade Aand og Legeme. I 1ste Mosebog læse vi, at Gud skabte Mennesket i sit Billede; Mand og Kvinde skabte han dem, og gav dem det første store Bud: „Vorder frugtbare og mangfoldige, og opfylder Jordens, og gører eder den underdanig; og regerer over Havets Fiske, over Himmelens fugle, og over hvert Dyr, som kryber paa Jordens.“ Ligeledes læse vi, at Gud dannede Mennesket af Jordens Støv. Han skabte Menneskets Legeme, saa vel som Aanden, og han gav ham straks Besalinger, der angik hans Legeme. Han gav ham Besaling angaaende Frugten paa Træerne, som voksende i Edens Have, hvilken Gud selv havde plantet. Han gav ham Love vedrørende det Nærværende, saa vel som det Tilkommende.

Vi bør forstaa, at Gud besatter sig med jordiske Ting, lige saa vel

som med hvad, vi kalde himmelske Ting. Det var ham som stakte denne Klode, som I og jeg nu bebo. Gud kaldte disse Elementer sammen, og siger han, de ere evige. I Pagtens Bog Side 331 ville I finde, at Herren siger, Elementerne ere evige — det vil sige, Urstofferne, som vi kalde Materie, og det var ham som kaldte de oprindelige elementariske Bestanddele sammen, der nu udgør denne Klode, hvilken i Begyndelsen var omgivet af Vand. Vand bestaar af visse Gas.Arter; saa sige de Lærde, og de ere komne til Forstaelse om, at selv de Gas.Arter som i sammensat Form nu kaldes Vand, bestaa ligeledes af opløselige Gas.Arter, og ere i Virkelighed ikke de oprindelige Elementer; thi man veed nu, at man kan komme endnu længere tilbage, end til de Gas.Arter hvorfaf Vandet er sammensat, og saaledes kan man blive ved, indtil man kommer nærmere og nærmere til Atomerne eller de allermindste Dele, hvorfaf hele Universet bestaar, og det er disse som Herren har sagt ere evige. De ere ikke stakte i den Bethydning, som man almindeligvis forstaar dette Udtryk. Herren siger, at disse Elementer ere evige, og at Aand og Element ikke kan nyde en fuldkommen Glæde, naar de ere uadskillelig forenede; og derfor kan Mennesket ikke nyde nogen fuldkommen Salighed, naar Aand og Legeme ere adskilte. Vi ville saaledes komme til at forstaa, at ikke blot i dette Liv, men ogsaa gennem Evigheden, naar Sjælen er forløst, naar Aand og Legeme, der udgør Menneskets Sjæl, ere blevne genforenede ved de Dødes Opstandelse og ere blevne evige og udødeliggjorte, Legemet saa vel som Aanden, saa ville vi finde, at det har noget at gøre med Hensyn til de materielle Elementer i Guds udstrakte Univers — det er Alverden. Gud er et Væsen, der i sin Handlemáade tager Hensyn til os i den Tilstand, hvori vi nu befinde os, og den Religion, som han har givet os, er ikke blot en aandelig, men ogsaa en timelig Religion, i den Forstand, som man almindelig bruger dette Udtryk.

I det 29de Kapitel af Pagtens Bog siges der, at Gud stakte altting. Han taler der om Jorden og Dhrene, som findes paa den; om Plantevæksten, som vokser paa den, og om de materielle Genstande, som vi funne jer og haandtere. Herren siger, at han stakte alt dette ved sit Magtens Ord „først aandeligt og derefter timeligt“, og det sidste af hans Gerninger vil blive „først timeligt og derefter aandeligt“, men han forklarer sig videre og siger, at for ham er alle Ting aandelige, fordi de ere evige. Elementerne ere evige, og derfor kalder Gud dem aandelige; thi alt som er timeligt vil forsvinde, derimod vil det, som er aandeligt vedblive. Vi ville saaledes en Gang komme til at forstaa Tingene, som Gud betragter dem, nemlig, at for ham ere alle Ting evige; thi hans Blik gennemskuer enhver Ting indtil dets yderste Oprindelse, medens vi kun ere i Stand til at se det Ydre af Tingene. Det som vi se at forsvinde for vort Blik, ligesom Dunsterne fra Søen, der træffes op af

Solen — Elementerne, hvoraf disse Vanddunster bestaar, kunne ikke til-intetgøres, men vedblive at eksistere. Ikke den allermindste Del af noget Element kan blive tilintetgjort; ikke nogen Del af det, som er Aand, kan blive tilintetgjort, thi de ere evige. De eksisterede altid som Atomer i deres oprindelige Elementer, og de ville altid vebblive at eksistere, endskønt deres Form og Sammensætning kan forandres ved den store Skabers Magt. Herren har lært os, ved hans Abenbaringer, som I ville finde i det 181 Kapitel af Bagtens Bog, 7de og 8de Vers,\* at vi engang med Tiden, naar vi komme til at se Tingene, som de virkelig ere, ville finde, at alt i den Forstand er materielt og kan ikke tilintetgøres; at Aand bestaar af Materie, men er af en langt finere og renere Art, end det som vi kalder Materie. Der findes saa at sige to Hoved-Afdelinger i Universet — Aand og Materie, eller som Herren benævner dem Aand og Element. Gud raader over dem begge. Han organiserede dem begge. Han styrer begge Dele og bestemmer Love for dem begge, og det er kun ved en evig, uopløselig Forening mellem Aand og Materie eller Element at fuldkommen Lykkelighed kan opnaas. Saaledes er Gud vor himmelske Fader, der er Fader til vore Aander, og hos ham havde vi Tilværelse sammen med Jesus Kristus vor øldre Broder, før denne Jord blev skabt; han er Fader til vore Aander, og er den der skabte og dannede disse vore Legemer. Han sammenførte de oprindelige Ur-stoffer (Elementer) der nu udgøre en fast Klode, som styrer under hans Love, og han beredte den til at være vort Opholdssted. Han dannede denne Jord i rette Tid og satte den i sin rette Plads, saa at den kunde bevare sin Stilling iblandt de andre Verden, som han tidligere havde skabt. Han dannede denne Jord for sine Børn, saa at vi siden kunde komme her og erholde regelmæssig Del i den, ordnet ifølge Formeres Lovene, hvilke vi ogsaa ville finde at være evige; derved kunde vi have Krav paa de Elementer, hvoraf denne Klode bestaar, nemlig formedelst Dannelsen af disse vore Legemer, hvori vores evige, udødelige Aander kunde tage Bolig og altid have Krav paa dem som vor Ejendom, naar den store Forandring sker, som vi kalde Død, og hvilken er følles for alle Mennesker. Det er nødvendigt for vor Uddannelse og Belærelse, at vi komme til at forstaa dette. Naar den omtalte Forandring sker, og Menneskets Aand maa forlade Legemet, saa er det ikke Enden paa Legemets Eksistens, mere end det er Aandens; men Herrrens Ord, som dannede denne Klode ud af Kaos, vil atter bringe de Bestanddele, som nu udgør vores Legemer, sammen og ud af Støvet; Aand og Legeme ville da blive genforenede. Da vilde vi blive fremstillede for Guds Aslyn, og enhver af os vilde anvisst den Scære, der tilkommer os — den Grad af Salighed, som vi selv harberedt os ved vores Handlinger her i Livet.

(Fortsættet.)

\* Der findes intet umaterielt Stof. Aand er Materie, men er finere og renere og kan blot stelnes med renere Øjne.

Vi kunne ikke se det; men naar vores Legemer ere luttrede, ville vi finde, at det alt hører til Stoffet.

## De Sidste-Dages Helliges Organ for Skandinavien

Grundlagt 1851 · Udgaaer den 1 og 15 i hver Maaned

Fredag den 1 September 1905

## Gønnen betragtet fra to Sider.

Allevegne, hvor Guds Tilværelse indrømmes, antages ogsaa Bønnens Vigtighed. Uden Troen er den Troens første Frugt; thi den Troende anser ham som Giveren af alt godt, og Bønnen er Maaden, hvorpaa vi tilkendegive ham vores Hjerters Uttraa. I mange Religionsformer er Bønnen den fremhæftende Ceremoni. Mohammed, „Østens Profet“ anser Bønnen som „Religionens Pille og Nøglen til Paradis“. Saa nødvendig ansaa han den at være, at han paalagde sine Tilhængere som en Bligt at bede mindst fem Gange daglig. Til bestemte Klokkeslet kan der høres fra hvert Kirktårn en Røst, der byder hver trofast Muhamedaner at vende Ansigtet mod Templet i Mecka og nedkaste sig paa Jordens i hdmhg Bøn. Kvinderne tillades ikke at bede offentlig eller i Mandens Nærværelse. Det siges ligeledes, at den hengivne Muhamedaner affører sig al Prydelse af Dragt eller Juveler under Bønnen, saa at han ikke skal kunne anses som stolt eller forsøngelig.

Hos sande Kristne er Bønnen ikke en Ceremoni, der skal overholdes efter en andens Besaling. Han behøver ikke at paamindes fra et Kirktårn om at paakalde Herren. Han drives af en bedre og langt mere opføjende Drift — hans egen Samvittighed. For Gud ere alle Oprigtige lige antigelige og kunne saa deres Bønner besvarede. Til Kristne er Bønnen en Tilslugt i Sorg og Modgang, thi han veed, at han hos Gud vil finde Trøst og Opmuntring. Naar han har erholdt disse Besignelser, vender han sig efter til Gud med Tak og Pris for hans Maade. Saaledes kan Bønnens Nødvendighed betragtes fra to forskellige Sider, nemlig som et Middel hvorved at afhjælpe vor Trang, og som en Maade hvorpaa vi kunne udvise Grbødiged for Gud.

I første Henseende har Kristus sagt: „Og alt det, I begære i Bønnen troende, det skulle I saa“ (Matt. 21: 22). Ligeledes loves i (Jøf. 1: 5): „Dersom nogen af eder flettes Bisdom, han bede af Gud, som giver alle gerne, og hebrejder ikke, saa skal det gives ham. Men han bede i Troen, intet twvlende.“

Af disse Skrifsteder maa vi slutte, at man kan erholde materielle Besignelser saavel som aandelige formedelst Tro og Bøn. Disse Besignelser ere af forskellig Natur, men kunne erholdes paa samme Maade. De loves paa Betingelse af fast Tro paa Gud. Man kan næppe tænke sig, at nogen Bøn opsendes, uden at en større eller mindre Grad af Tro ledssager den; men den Tro, hvorved Bjerge kunne flyttes, og som

vil sikre os en fuldstændig Besvarelse, er ikke en vækende Tro. Det er en uroffelig Tillid, en Overbevisning saa vis, som Synet selv. Uden Twivl ligger Hovedaarhagen til, at vi i mange Tilfælde ikke erholde, hvad vi bede om, deri, at vor Tro ikke var tilstrækkelig fast. Vi søger uden Haab om at skulle finde. Dog er der andre Grunde, der kunne ligge i Bejen for at opnaa, hvad vi bede om. Kanske vi ikke vide, hvorledes vi skulle bede. Lad os se, hvad Frelseren siger angaaende dette Spørgsmaal.

Før det første skulle vi komme frem for ham i Ydmighed og Sagtmadighed. Dette finde vi saa snuft fremstillet i Frelserens Lignelse om Fariseeren og Tolderen. Den ene stod hovmodig frem og bad, sigende: „Jeg takker dig, Gud, at jeg ikke er som andre Mennesker ere, Røvere, Uretfærdige, Horkarle eller som denne Tolder. Jeg fastar to Gange om Ugen og giver Tiende af alt det, jeg ejer“. Den anden, som angrende saa sine Synder og Ufuldkommenheder, vovede næppe at løste sine Øjne mod Himlen, men slog sig for Brystet og i Hjertets Ydmighed udbrød: „Gud, vær mig arme Synder naadig!“ Herom sagde Jesus: „Denne gif benaadet hjem i sit Hus fremfor den anden; thi hvo sig selv opøjrer, skal fornedes; men hvo sig selv fornederer, skal ophøjes.“

Vi burde være oprigtige for Gud, thi vi læres saaledes: „Og naar du beder, skal du ikke være som Øjenskalkene; thi de staa gerne og bede i Synagoger og paa Hjørner af Gader, paa det de kunne anses af Menneskene. Sandelig siger jeg eder, de have deres Vøn borte.“

Vi burde være uegennytte og barmhjertige. „Og naar I staa og bede, forlader, dersom I have noget imod nogen, at og eders Fader, som er i Himlene, maa forlade eder eders Overtrædelser“. Vi burde ogsaa passe paa, ikke at gentage vore Ord for meget; thi Skriften siger: „Men naar I bede, skulle I ikke bruge overslodige Ord som Hedningerne; thi de mene, at de blive bønhørte for deres mange Ord. Derfor skulle I ikke vorde dem lig; thi eders Fader veed, hvad I have behov, førend I bede ham.. En oprigtig og tillidsfuld Vøn opsendt til Herren ifølge ovenansorte Lærdomme, er den man kan vente at saa Belsignelsen af, og som vil tilsiere os den.

Den anden Betragtning af Vønnens Nytte, der nu foreligger os, nemlig Erbødighed mod Gud, er af langt større Vigtighed, end den paa en Gang kunde synes at være. Jeg frygter for, at mange ikke tage Hensyn til dette, naar de bede. Men set i det rette Lys vilde det være os til Gavn; thi det vilde lære os bedre end noget andet, Vønnens Helligdom og vor egen Ringhed overfor Herren. Maar vi for et Øjeblik betragter, at vor Vøn er simpelthen Samtale med Gud, til hvem vi ser hen for Lys og Liv, da burde det være nok til at bevæge os, til at udtrykke til ham vor Lov og Prism. Derved bliver Vønnen smykket med Eresprølle og Hellighed, og gør uden Twivl et dybere Indtryk.

Vor Frelser lærte os dette mere ved sit Eksempel end ved sine Ord, og ved at følge hans Eksempel ville vi undgaa den unaturlige Ordbrug, man saa ofte hører i sæktæriske Bønner, og hæve vore Tanker op over vore Omgivelser.

Den Sætning, „Helliget vorde dit Navn,” har i sig selv stor Betydning. „Dit er Riget, Magten og Øren i al Evighed” ere Ord, der anerkende Guds Storhed og Vælde overfor det svage og vækende Menneske. Frelserens Bøn i Gethsemane Have, saaledes som Johannes beretter den, er et Mesterstykke af Pris i Bøn, om vi tør bruge det Udtvyl. Saadanne Udtalelser som disse: „Alt det, som du har givet mig, er af dig”. „De være dine, og du gav mig dem”. „Som du har udsendt mig” — de give os et Begreb om vor Afhængighed af Gud.

Bed at øve Forsigtighed, kunne vi indbringe begge disse Egenskaber i vore Bønner til Fordel for os selv og Herren til Selbehag, og lære hvad der er af stor Vigtighed, at tilskrive ham Øren for ethvert Gode, og gøre alt, hvad der staar i vor Magt for at behage ham.

(Mill. Star Vol. 67 Nr. 31.)

### Vort Zion — Før en Ørk, nu et Paradis.

Nu er det let at rejse til Zion — dog er det Land de Hellige bebo i Amerika ikke et Zion til alle, som komme derhen. Hvormange af dem, der rejse gennem den Del af Landet, tænke paa, at for kun saa Aar tilbage var det hele en ufrugtbar øde Ørk, og at det var nogle saa fattige og husvilde Familier, der som Flygtninge streden deres Kurs mod Vesten i mange Uger, og boede at standse der og bygge sig Hjem i et ubekendt Billednis, betagne af Nød og Sult efter en langvarig Forfølgelse, der kun endte med absolut Landsforvisning. Drevne ud fra deres Ejendomme i Illinois af en blodtørstig Øbelhær, i hvis Hjerter der ikke sandtes Spor af kristelig Medsydelse for disse uskyldige forstudte Familier, foretrak de at risikere deres Liv og Tilværelse i de Wildes Hænder med Tillid til Gud om deres Befrielse — den Gud for hvis Sag de led denne Forfølgelse.

Lader man Indbildningskraften haade afmale og maale Nordamerikas store Ørken med dets „Døde Hav”, som det var for 58 Aar siden med alle dets Modbrydeligheder, dets tornebevæbnede Plantevækster, dets udstrakte Sletter af Ludsalte, dets næsten nøgne Ler og Klippebjerge, et Land beliggende udenfor Civilisationens yderste Grænser, hvor Ulvestrær og røverske Indianerhorder holdt Herredømme; betragtet som et Sted kun passende som Tilflugtssted for de værste Forbrydere, saadanne som ikke kunde tolereres at leve blandt civiliserede Folk; saaledes afmalet vilde Tankebilledet dog komme tilkort af Virkeligheden.

De Sidste-Dages Hellige var et flittigt, ørligt, gudhengivent og

menneskeærligt Folk dengang som nu; et Folk der villsigen ofrede baade Tid og Midler for at gavne deres Medmennesker og bringe dem den samme Lykkelighed og samme Velsignelser, som de selv nyde, formedelst deres Kundskab om Gud og hans Willie. Men vor Saligheds Fjende vidste, at det Rige, der var bestemt til at fuldkaste hans Herredømme og Rige, nu var paabegyndt, hvorfor han udrustede og inspirerede sine Mordengle til paa hvilken som helst Maade — lovlig eller ulovlig — at overmagte og tilintetgøre Herrens Værk medens det var i sin spæde Alder. De Hellige vare bosatte, først i Ny York Staten, siden i Ohio, Missouri og Illinois, og saaledes bleve jagede og forfulgte fra Stat til Stat. Forsølgelsens Aland med Mord og Brand rasede mod de Hellige i en Række Aar, indtil de tilsidst maatte vige Bladsen: forlade deres smukke nybygte Stad, Nauvoo, med dets nysfuldførte Tempel, der lidt senere af en Pøbel blev stukket i Brand. Saaledes forfulgtes de af deres Fjender, til disse tænkte det umuligt for de Flygtende at overleve disse Boldsgerninger og som et Samfund at fortsætte Udspredelsen af deres upopulære Lærdommene og Udvældelsen af deres Religion; fort sagt de troede, at i en Ørf hvor ingen Husly fandtes, og omgivne af røveriske Indianere og vilde Dyr, daarligt forsynet med Proviant og Rejsesudstyr, var der ingen Mulighed for dem at komme paa Fode igen som et Folk eller Samfund. Men for endnu mere at svekke disse Flygtendes Antal og Styrke, blev en Ordre udstedt for 500 af deres kraftigste unge Mænd til straks at gøre sig færdig til at gaa med i Krig mod Meksiko. Uagtet den vanskelige Stilling de Hellige befandt sig i blev denne Opfordring nøjagtig indvilliget.

Men Folkets Fører, Præsident Brigham Young, tabte ikke Modet, og tillige med andre af Kirkens Ledere holdt tildels Modet oppe i Folket. Inspireret af Gud førte han dem over sporløse Sletter og Bjerge, Skove og sumpige Enge, Floder med Kviksandsbund, gennem hvilke de banede sig Vej med Økse og Spade, byggende Broer over mindre Aar og Bække. Om Natten redte de Seng i Vogne eller paa bare Ford under aaben Himmel, og trætte af Dagens Hede og Møje henlunrede under gyselige Hyl og Tuden af de sig nærmende Rovdyr af forskellige Slags. Paa hvilken som helst Tid om Natten man vaagnede, kunde man høre dette Kor af Ulve, Bjærgløver, Bildkatte og Panthære, til man tilsidst blev træt og igen slumrede ind.

I midlertid maatte Mænd og Drenge skiftevis holde Vagt omkring Kreaturerne, der vare drevne et eller andet Sted hen for om muligt at finde en Smule Græs og Vand til deres Styrkelse om ikke til Mættelse; Klokket et blev der Afløsning af Vagten og det sidste Hold drev Hjorden til Lejr om Morgenens, saa Vandringen kunde fortsættes. Paa lange Distancer fandtes der ikke Vand, og ofte var det meget daarligt, og ligeledes var der Mangel paa Brændsel til Madlavning. I disse Til-

fælde maatte Kvinder og Børn gaa ved Vejen og samle i Sæt eller Forklæde, hvad der engang havde tjent til Føde for Bøllerne — en Slags Tørv. Sygdom og Død indtraf ogsaa i mange Tilfælde under Vandringen, der varede fra 10 til 15 Uger. Begravelser maatte i Hast udføres, og de Sørgende skyndes bort fra den nyoplagede Grav for aldrig mere at se den eller kende Stedet, hvor den var. Mange Kreaturer døde eller udmattedes efterhaands og maatte forlades ved Vejen til at blive Bytte om Natten for vilde Dyr. Man ynkedes over dem ved Tanken om deres Skæbne i Betragtning af den Hjælp de havde hødt uden Von.

De mange Møjsommeligheder, der medføgte denne lange Rejse til Zion paa den Tid, kan ikke til fulde beskrives paa Papir. Jo mere man skriver, desmere er der at skrive. Endelig naaede Emigranterne Salt-søens østlige Bred og under Profetens inspirerede Ledelse og Undervisning paabegyndte det store Værk at omdanne en Ørk til et Paradis. Idag finder Turisten der en prægtig Stad med alle den nyere Tids Bekvemmeligheder og Orden; en sjælden Skønhed og Frugtbarhed; Handel og Industri i fuldt Flor; men ingen Fremmed kan gøre sig et sandt Begreb om, hvad Besværlighed, Flid og Arbejde det har taget, til at forvandle en Ørk til et frugtbart Paradis. Hvo kan ikke se, at den, som Gud havde anbetroet Ledelsen deraf, ogsaa var af ham inspireret til at se Fremtidens Trang for en stor Stad med brede Gader og vinkelrette Byggegrunde, skønt der ved Paabegyndelsen aldeles ingen menneskelig Udsigt var for Nødvendigheden af noget saadant. Bosættelsen af Utah og Opbyggelsen af hendes Stæder har ikke sin Lige i Verdens Historie. De øde og utrættelige Mænd og Kvinder, der deltog i disse store Prøvelser og i de mange Besværligheder forbundne med Zions Grundfestelse i Bjergenes Dale, fortjene alles Anerkendelse og Eresbevisning medens de ere i Live, samt hæderligen at mindes af kommende Slægter.

F. C.

### Tale af Eldste Nephi Pratt.

Holdt den 7de April 1905, i Tabernaklet i Salt Lake City.

Mine Brødre og Søstre. I Dag har jeg hørt, hvad jeg kom til denne Konference for at høre, og mit Hjerte er fyldt med Glæde at jeg har haft Lejlighed til at være her. Jeg kommer fra Nordvest, hvor jeg har været i Virksomhed i næsten tre Aar, og jeg er kommen for at være sammen med Kirkens Hovedstyrke i denne store Konference, og takker Herren for at jeg har funnet nybø dette Privilegium. Jeg glæder mig ved den Mission; jeg blev kaldet til at præsidere over, endstønt Folket i Almindelighed er ligegeyldigt for næsten alt, som har Navn af Religion,

og det er næsten lige saa vaufsigt at gøre Indtryk paa deres Hjerter, som paa den tykke Hud af et Rinoceros. Det er sjældent at en Eldste kan saa Anledning til at saa mere end een evangelisk Samtale med nogen, i Løbet af to eller tre Dage, og da er det som oftest med Folk, der nylig ere ankomne fra de østlige Stater. I Løbet af det sidste Aar have vi døbt 75 Personer i den Mission, og omrent Halvdelen af dem, ere Børn, hvis Forældre ere Medlemmer af Kirken.

Jeg vil sige til de Sidste-Dages Hellige, hvis Sønner have været udsendte i den Mission, at de have Grund til at være Herren meget taknemmelige for den Land, der er begyndt at brænde i disse unge Mænds Hjerter. Det er blot nogle Dage siden jeg og mine Raadgivere — den ene er Søn af Jesse N. Smith og den anden er Broder George W. Quibell — vare sammen i Præstedomms-Møde med vore Eldster i den store Stad, Seattle. Vi vare 27 Eldster i alt, og der var en saadan Indflydelse af Landens Kraft iblandt os, at jeg aldrig har erfaret det i den Grad, som i de fire og en halv Time, vi vare sammen i hint Præstedomms-Møde — en af de allerbedste som jeg nogensinde har overværet — og jeg er fra min Barndom opvokset under Præstedommets Land og Indflydelse. Hver enkelt af de tilstedevarende talte under Landens Inspiration, og deres Hjerter vare saa paavirkede, at de maatte høje deres Hoveder og græde af Glæde. De tilkendegav, at de aldrig vilde begaa nogen Synd imod Herren, ejheller tillade sig nogen Daarskab, men bestræbe sig paa at følge den lige og trange Sti, som fører til evigt Liv. De følte en inderlig Attraa efter at ville gaa ud for at saa den Sæd, der bringer evigt Liv, iblandt Folket i den Del af Landet.

Vi holdt Førsamling i Tacoma, og sejlede derefter over til Den Vancouver, og holdt en Førsamling der, og følte os meget velsignede ved Landens Nærvarelse. Vi fornram stor Frimod og Lethed til at tale formedelst Landens Paavirkning, og baade de Hellige og de Fremmede, som vare til Stede, ville ikke lettelig forglemme den Førsamling. Vi kunne ikke sige, at vi have faaet Søen til at brænde — lignelsesvis talt — men vi arbejde med Flid hver Dag. Vore Missionærer uddele Skrifter fra Hus til Hus, og lige meget hvad der vil komme ud af det, saa have vi gjort vor Pligt. Vi holde Førsamlinger om Aftenen, naar vi kunne, og sommetider paa Gaden, og undertiden have vi et Dusin Tilhørere og til andre Tider flere Hundrede.

Vi have hørt Inspirationens Røst igennem vor Profet, der staar som Kirkens Leder, og i vor Missionsmark ere vi overbeviste om, at han er den levende Guds Profet; thi vi kunne sige, at vores Hjerter brændte i os, naar vi hørte hans Vidnesbhrd; og naar vi have fulgt hans Raad og Besledning, saa have ogsaa vi erholdt Alabenbaring og Inspiration fra det Høje, hvilket ikke kan ske, uden ved at efterleve retfærdige Principper.

Jeg bører mit Vidnessbryd, Brødre og Søstre, hvor som helst jeg kan faa en Anledning; jeg taler til Folk paa Jernbanetogene, paa Dampskibene, paa Gaden og i deres private Hjem, og jeg har fundet, at de mest oplyste Amerikanere, ikke have meget imod os som et Folk. Mange bevidne deres ubetingede Tillid til vores ledende Mænd i Forretningsaffærer, og det er interessant at høre, hvorledes nogle af Portlands og Seattles bedste Mænd udtale sig om dette Folks Windskselighed og deres udmærkede Enighed, der har sat os i Stand til at faa oprettet de Industrier, som nu trives iblandt os.

Før jeg slutter mine Bemærkninger, ønsker jeg at høre mit ydmige Vidnessbryd om, at jeg veed, og har vidst det i mange Aar, at Gud anerkender dette Folk. Som jeg imorges bemærlede, ved at tænke paa Mænd, der engang indtog høje Stillinger i Kirken, men som ere frasaldne — hvor ere de? hvor er deres Magt og Indflydelse? Dette Værk standsede ikke et Minut, fordi de faldt fra Kirken, men twertimod have vi tiltaget i Antal, Enighed og Styrke hele Tiden. Deres forrige Lys er blevet til Mørke og deres Gerninger ere glemte, men dette Folk har tiltaget i Indflydelse, Magt og Fremgang paa Jordens; thi Gud har været med os, og Zion vil bestaa. Amen.

### „Ephraims Træ.“

Som Svar paa det Spørgsmaal: „Hvorfors taldes Mormons Bog 'Ephraims Træ'“, giver »Deseret News« følgende Forklaring: Dette Spørgsmaal opkommer af hvad der er skrevet i Ezekiels 37te Kap. 16-20 Vers. Denne Profet blev befalet af Herren at tage et Træ og skrive derpaa: „for Juda og for hans Medbrødre af Israels Børn,“ og tage et andet Træ og skriv derpaa: „for Joseph, Ephraims Træ og for alt Israels Hus, hans Medbrødre.“ Han skulde føre det ene nær til det andet: og blev fortalt, at de skulle være forenede i hans Haand. Og naar de, til hvem han skulle vise dem, skulle spørge, hvad han mente dermed, skulle han sige: „Saa sagde den Herre, Herre: See jeg vil tage Josephs Træ, som har været i Ephraims Haand, og Israels Stammer, hans Medbrødre, og jeg vil lægge dem til det, som er Juda Træ, og gøre dem til et Træ, og de skulle være eet i min Haand. Og de Træer, som du skriver paa, skulle være i din Haand for deres Øjne.“

De efterfølgende Vers i Kapitlet vise, at ikke alene skulle de to Træer (Beretninger) forenes, men at Juda Sæd og Josephs Sæd, samt alle de andre af Israels Stammer skulle samles og blive til een Nation for at være Herrens Folk i de sidste Dage.

Det er almindeligt bekendt, at paa Ezekiels Tid blev Beretninger

strevne paa Pergament, der blev villet omkring en Stok af Træ; saa at „Juda Træ“ uden Twivl mener Juda Beretninger, ved hvilke de Sidste-Dages Hellige forstaa at menes Bibelen, der indeholder de historiske og profetiske Oplysninger om Juda Hus (Stamme). Det andet Træ forstaaas at mene Optegnelserne om Josephs Hus, der omtales i Bagtens Bog saa vel som i Ezekiels Profeti, som „Ephraims Træ“.

Men sæt nu at denne Forklaring er rigtig, at Bibelen virkelig er „Juda Træ“, og at Mormons Bog er „Josephs Træ i Ephraims Haand“, hvorfor er den da netop benævnet „Ephraims Træ“, naar det saa tydeligt ses af Mormons Bog, at Lehi nedstammede fra Manassæ og følgelig nedstammede ogsaa Nephi og andre, som stred Mormons Bog, fra Manassæ? (Alma 10:3.)

Forklaringen derom finde vi i Jakobs Profeti, han som var Fader til Joseph, der blev solgt i Egypten. Idet han gav Josephs Sønner sin patriarchaliske Belsignelse, satte han Ephraim, som var den yngste, foran Manassæ, hans ældre Broder, og hin blev derved sat som Hoved for Josephs Hus. For bedre at forstaa dette, henvises Læseren til Patriarkens Belsignelse over Josephs Hoved, nedstrevet i 1ste Mosebog 49de Kapitel, og ligeledes til Jakobs Belsignelse paa Josephs Sønners Hoved i det 48de Kapitel.

Josephs Sæds Herredømme over et Land, større og mere rigt og frugtbart — „de evige Højes yderste Grændser“ — er tydeligt fremstillet, og de to halve Stammer af Josephs Hus ere lige saa tydeligt profeteret om af Jakob med det Resultat, at „han satte Ephraim for Manassæ“. Man finder i de jødiske Profeters Skrifter angaaende Josephs Stamme, at Ephraim altid omtales som Stammiens Hoved. Læs for Eksempel Jeremias's og Hosea's Bøger. Mannasse er næsten aldrig omtalt i Beretninger om Josephs Hus. Det er Ephraim, om hvem Herren figer: „Endskont jeg vilde skrive ham mangfoldige Ting af min Lov, bleve de dog agtede som noget fremmed.“ (Hos. 8:12.)

Ligeledes bliver Juda altid nævnt i Bibelen uden at nævne Benjamim, skønt de vare to særskilte Stammer. Men de vare sammenføjede næsten som til een, og Scepteret var hos Juda. Desaarsag blev Beretningerne om denne Del af Israels Hus kaldet „Juda Træ“, og de, som vare hos Josephs Stamme blev benævnet „Josephs Træ i Ephraims Haand“.

Profeten Joseph Smith har sagt, at Issmael og hans Familie, som kom med Lehi og bosatte sig paa Amerikas Fastland, var af Ephraims Stanme, og at hans Slægtregister var optegnet paa Nephis større Blader, af hvis Oversættelse 116 Sider Manuskript var leveret til Martin Harris. Disses Bortkommelse omtales i Bagtens Bogs 3die og 10de Stykke. Det vidés også at Zoram, Labans Ejener var af Ephraims Stamme. Da den Koloni, som ankom med Mulek, som var en Jøde, blev tillagt Befolkningen, var der iblandt dem Folk af andre Stammer, og heraf opklares Profeten Ezekiels Ord med Hensyn til Ephraim „Israels Stammer, hans Brødre“.

Der er en anden Ting, der bør betragtes i Forbindelse med dette

Æmme. Det Folk, i hvis Hænder „Josephs Træ“ er falden i disse sidste Dage er for Størstedelen af Ephraims Hus, saaledes som det aabenbares i deres patriarchalke Besignelser, og de skulle bære Evangeliet til hver Nation, Slægt og Tunge, og samle Folket fra alle Verdens Riger. Ephraim staar som Hoved for Joseph Hus, som blev profeteret af Jakob og ligeledes af Moses. Det er til Ephraim, Israels Gud har givet Rigets Nøgler i den sidste Uddeling, da alle Ting i ham skulle samles til eet.

Det er ikke nødvendigt at gaa videre med Forklaringen. Det er mest for dem iblandt de Sidste-Dages Hellige, der gøre det til et Studium, at vi have berørt dette Æmme. Mange vilde maaſke ikke interessere sig saa meget for disse Bevisførelser; men Frembringelsen af „Ephraims Træ“, som er Mormons Bog, og dens fuldstændige Overensstemmelse med „Juda Træ“, som er Bibelen; og deres Sammenlægning til at stadsfæste Sandheden af hinanden; og til at erklære for alle Nationer, at Jesus af Nazareth er Kristus, den evige Guds Søn, som var hos Faderen i Begyndelsen og deltog i Himlens og Jordens Skabelse, ere uadskillelig forbundne med det store Sidste-Dages Værk. De ere blandt de Tegn, der bebude Tilnærmen af Frelsersens Komme som Jordens Konge, der skal samle alle Stammer og Nationer, og gøre dem til eet Folk og regere over dem evindeligen.

Præsident J. M. Christensen kom den 22de August hjem fra en Tur til Aalborg Konference, der indbefatter den nordlige Del af Jylland. I Forening med Konf. Præsident J. J. Blommann holdt han Møder i Brønderslev, Frederikshavn, Hjørring, Ribe og Aalborg. I hvert af disse Møder vare mange Fremmede tilstede, der visste Interesse for Sandheden, og der er altsaa endnu god Lejlighed for Missionærerne til at oplyse vore Medmennesker om det frelsende Evangelium. Brødrene have mange Venner blandt Fremmede og arbejde med Flid for Sandheden's Udbredelse og Modbevisningen af falske Rygter om Guds Folk.

Lad ikke din Godgørenhed være for et Syns Skyld, men lad den være ligefrem, en naturlig Fremkomst af din Karakter.

#### Inndhold:

Han var en sand Profet.....	257	Paradis.....	265
Tale af Apostle C. W. Penrose...	260	Tale af Eldste Nephi Pratt ....	268
Redaktionelt:		„Ephraims Træ“ .....	270
Bønnen betragtet fra to Sider ..	264	Præsident J. M. Christensen ....	272
Bort Zion — før en Ørf, nu et			

Udgivet og forlagt af J. M. Christensen, Korsgade 11, København Q.

Redigeret af J. Christensen. Trykt hos F. C. Bording (B. Petersen).